



外国人向け 伝統文化体験プログラム

## 演芸

in 東京都江戸東京博物館

Engei in Edo-Tokyo Museum

無料

※要常設展観覧料

江戸時代に花開いた伝統芸能、 演芸を体験!

曲芸

10月13日・20日 11月10日・24日 12月8日・15日

紙切り

10月27日 11月17日 12月22日

寄席などで今も人気の様々な演芸(曲芸、紙切り、和妻)の技を プロの実演・手本とともに体験していただきます。

おめでたい傘回しなどの曲芸や、紙とはさみだけで 簡単な形を作る紙切りといった、

江戸時代から伝わる手品の体験を実施しています。

平成31年3月30日

毎週土曜日開催

※平成30年12月29日(土)を除く

12:30~ 14:00~ 16:00~

和妻

10月6日 11月3日 12月1日





### 東京都江戸東京博物館 5階常設展示室内

〒130-0015 東京都墨田区横網1丁目4-1

参加方法

当日参加 ※常設展観覧料が必要です。

お問合せ

アーツカウンシル東京 伝統文化事業事務局 TEL: 03-5428-3655 (10:00~18:00) WEB: www.tokyo-tradition.jp MAIL: info@tokyo-tradition.jp

主催: アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団) 助成・協力: 東京都 協力: 公益社団法人落語芸術協会 内容は変更になる場合がございます。



公式facebook TYO tradition









Traditional Culture **Experience Programs** for Foreign Visitors

# Engei

in Edo-Tokyo Museum

Kyokugei, Kamikiri, and Wazuma.

FREE

\*Admission fee is charged for permanent exhibition.

Participants can experience techniques used in a variety of performances ("kyokugei" traditional acrobatics, "kamikiri" paper cutting, and "wazuma" traditional Japanese magic) which are still popular at vaudeville shows today, with demonstrations by professional people. It also includes experience of the skillful techniques used in the auspicious art of umbrella rotating, paper craft in which simple shapes are created using only paper and scissors, and magic which has been performed since the Edo period.

> from April 14, 2018 to March 30, 2019

## **Every Saturdays**

\*December 29, 2018 is excluded.

12:30- 14:00- 16:00-30 minutes each

**Experience traditional arts** blooming in the Edo period at the museum.

Kyokugei

Oct 13, 20 Nov 10, 24 Dec 8, 15

Kamikiri

Oct 27 **Nov 17** Dec 22

Wazuma

Oct 6 Nov 3 Dec 1





**Participation** 

INQUIRIES

Exit A4

#### Edo-Tokyo Museum 5F Permanent exhibition area

1-4-1 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015

#### Advanced application not required.

\*Admission fee is charged for permanent exhibition. Tokyo Tradition Office, Arts Council Tokyo

T E L: 03-5428-3655 (10:00~18:00) WEB: www.tokyo-tradition.jp/eng/ MAIL: info@tokyo-tradition.jp

Organized by Arts Council Tokyo (Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture) Supported by and in cooperation with Tokyo Metropolitan Government Supported by RAKUGO GEIJYUTSU association

This program is subject to change without notice.



facebook

TYO tradition

